

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨
樣樣齊備
肉類新鮮
日日新
精製臘味
式樣美觀
僑胞賜顧
位位歡迎

西名醫
治愈疾病
辦事處
雲埠電話
MU 3-9710

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣珍首飾舖
Kwong Chin Ho Co. JEWELLERS
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

專業鑲花紙油色
寓跑路街三九一號
電話 MU 3-9717

廣東麵粉有限公司
NIFTY NODDLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-828

麵粉 麵粉 麵粉
麵粉 麵粉 麵粉
麵粉 麵粉 麵粉

蘭固天殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940

殯殮事務
經驗豐富
完善妥辦
華友光顧
特別計平
治喪諸君
請至

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
127 WING LOK ST. E. HONG KONG

本行專辦
外洋各埠
名貴藥材
參茸燕鮑
石燕燕窩
鹿茸鹿角
狗寶狗寶
虎骨虎骨
虎骨虎骨
虎骨虎骨

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5783

本社在華區
房間空氣
清潔舒適
來往交通
極其便利
服務周到
如蒙垂青
竭誠歡迎

聖占市大旅館
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 3-9962

小百巨重
務求盡善
力設設備
本位近華區
交通便利
侍應周到
華貴典雅
一流服務
諸君克己

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU 1-8613
VANCOUVER 4, B.C.

跌打外科
跌打損傷
跌打損傷
跌打損傷
跌打損傷
跌打損傷
跌打損傷
跌打損傷

精製國貨
KING KONG SIK KOO
電話 MU 3-4929

專辦大宗
中國絲綢
男女衣料
兒童衣料
家庭用品
傢俱用品
傢俱用品
傢俱用品

緬甸大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
化粧品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

麥嘉雲的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

GB
gb
或
gb

均是好麵包之符號
日日新鮮送到汝舖頭

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8821

經售及修理
廠傳真機
收音機
音機及各種
電力工程
務妥當
克己
意

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA. 9743

補腎滋陰
大金錢龜
海味雜貨
參茸丸散
鮮明藥材
歡迎光顧

新世界旅館
NEW WORLD ROOMS
126 Pender St. E. Tel. MU 1-7035
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新主人接手後
一新房舍通爽
環境優美
服務周到
光顧特別歡迎

伯影相館
Yorkman Studio
217 Main St. MU 1-4378
Vancouver, B.C.

本館影相
結婚相
家庭相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅館
出入便利
房間清潔
床褥舒適
日夜供應
服務周到
價格低廉
司理 鍾法明 啟

奇氏止癢膏
市上無雙

中西男女皮膚病者
不論何種癢症
一搽即愈
奇氏止癢膏
奇氏止癢膏
奇氏止癢膏
奇氏止癢膏

馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813

目錄印備函索即奉
精工接裝
各種電火煤氣熱水爐工程

葉求錦
龔邦耀
趙社鴻
陳繼堯
梁庭魂
黃永源
陳因
周亮英
黃文雄
徐錫權
蔣黃文英
勞左治
李達宸
吳順才

金聲南長壽唱公片公司
最新辦到長壽唱片
美聲公司出品 每張四元半

恨不相逢未嫁時
鳳嬌投水
斷腸
太子下漁舟
娛樂公司出品 每張四元半

牡丹亭驚夢
夫買妻兒
幸運公司出品 每張四元半

新白金龍
苦鳳鶯
音樂片
音樂片
音樂片
音樂片